

موارد اضطراری

بیماری ناگهانی ولی نه خیلی جدی

در صورت بروز بیمارهای ناگهانی و نه خیلی جدی مثل زخم های کوچک، سرما خوردگی و سرفه با دکتر معالجتان تماس بگیرید. در صورتی که دکتر شما در دسترس نبود، به کلینیک خصوصی پزشکی مراجعه کنید -

لازم به ذکر است که خدمات این مراکز مجانی نمی باشند.

در صورتی که به سختی بیمار هستید

به سختی مجروح شده اید،

درد دارید،

تصادف کرده اید،

می بایست به بخش سوانح بیمارستان مراجعه کنید در صورتی که نمی دانید بیماریتان تا چه حد جدی است با دکتر معالجتان یا خط امداد به شماره ۰۸۰۰۶۱۱۱۶۶

تماس بگیرید.

بخش سوانح



موارد اضطراری در صورت:

بروز درد شدید یا شکستن استخوان، حمله قلبی، اگر کسی بیهوش شده است، یا به درستی تنفس

نمی کند،

با شماره ۱۱۱ تماس گرفته از آنها بخواهید

فقط موارد اضطراری

برایتان آمبولانس بفرستند تا شما یا بیمارتان را به بیمارستان برساند.



بیمارستان

تمام شهرهای اصلی در نیوزیلند بیمارستان دارند.

اگر شما شهروند یا مقیم دائمی نیوزیلند هستید درمان شما در بیمارستان مجانی خواهد بود.



Auckland City Hospital

در نیوزیلند پزشک عمومی شما را به متخصص در بیمارستان ها

معرفی می کند، برای ملاقات با متخصص ممکن است مجبور شوید در نوبت بمانید اما اگر مورد شما بسیار فوری باشد در نوبت نخواهید ماند.

بیمارستانهای عمومی خدمات متعددی را ارائه می دهند. این خدمات عبارتند از:

*جراحی

*مراقبت از افراد پیر

*خدمات مربوط به سلامت روان

*خدمات انجمن محل مثلاً خدمات پرستاری

*ایکس ری و اسکن

*مراقبت مربوط به دوران حاملگی

*خدمات امرجنسی یا اضطراری

توجه داشته باشید که بیمارستانهای عمومی همه خدمات را ارائه نمی دهند. شما در صورت لزوم باید این نوع خدمات اضافی را در بیمارستانهای خصوصی دریافت کنید که در آن صورت مجانی نخواهند بود. در این مورد دکتر عمومی شما در صورت لزوم به شما توضیح خواهد داد.



دکتر عمومی (GP)

دکتر عمومی کسی است که از سلامتی تمام افراد خانواده مراقبت می کند.

این شخص مهمترین فردی است که مسئول سلامتی شما در نیوزیلند است.

اگر درباره وضع سلامتی خود نگران هستید می بایست در ابتداء به این شخص مراجعه کنید.

پزشکان عمومی را می توانید در درمانگاه انجمن ناحیه تان پیدا کنید.

بعلاوه پرستاران و سایر کادر پزشکی را هم در این اماکن می توانید پیدا کنید.

هم چندین در نزدیکی محل زندگی تان کلینیک های درمانی وجود دارد که می توانید به آنها هم مراجعه کنید.



پزشک عمومی با فرستادن شما به بیمارستان، پرستاران انجمن محل و سایر مراکز درمانی شما را با متخصص در ارتباط قرار می دهد.



اگر کارت

انجمن محل خود را دارید و یا نزد پزشک خود برای انجام خدمات اولیه پزشکی نام نویسی کرده اید ویزیت شما ارزانتر خواهد شد.

برای نام نویسی نزد پزشک معالج خود می توانید با منشی دکترتان تماس بگیرید.

ویزیت پزشک عمومی برای اطفال زیر ۶ سال ارزانتر بوده یا مجانی است.

هر چه سریعتر و قبل از این که بیمار شوید سعی کنید نزد پزشک عمومی ثبت نام کنید تا در زمان بیماری کمتر ویزیت بدهید.

در نوبت اول ملاقات با دکتر

عمومیتان پاکت مرکزی درمانی

مانگر حاوی مدارک پزشکی تان را

به او تحویل دهید.



سایر خدمات درمانی

داروخانه - دکتر ممکن است به شما دارو بدهد که به آن نسخه می گویند. شما می بایست نسخه را به داروخانه ببرید. دکتر داروخانه به شما توضیح خواهد داد کی و چه مقدار از دارو را می بایست مصرف کنید.



پرداخت - البته می بایست مبلغی را بابت قیمت دارو به داروخانه بپردازید. در صورتی که کارت خدمات انجمن شهر را داشته باشید یا پزشک عمومی تان آن را برایتان تجویز کرده باشد، قیمت داروها برایتان ارزانتر خواهد شد. برای کودکان زیر ۶ سال بیشتر دارو ها یا مجانی هستند و یا بسیار ارزانتر.

دندان پزشکی برای کودکان زیر ۱۸ سال که درس می خوانند یا هنوز کار نمی کنند، خدمات دندان پزشکی مجانی است. کودکان می بايست در واحد دندان پزشکی مدرسه خود ثبت نام شده باشند. برای انجام مراحل ثبت نام با مدرسه فرزند خود تماس بگیرید.



خدمات دندان پزشکی برای بزرگسالان رایگان نمیباشد ولی با ارائه کارت خدمات انجمن شهر ممکن است ارزانتر تمام شود. برای اطمینان با دندان پزشک خود مشورت کنید.

حاملگی

شما میتوانید هر کجا که خواستید فرزندتان را به دنیا بیاورید، حتی می توانید کسی را که در حین حاملگی می خواهید از شما مراقبت کند را انتخاب کنید. مراقبت دوران حاملگی معمولاً توسط دکتر و قابله ارائه می شود.



بیمارستانها هم بخشی برای مراقبت از مادران دارند. بعد از تولد پلانکت و تمام بیمارستان ها به صورت مجانی از شما و فرزندتان مراقبت خواهند کرد.

چشم و گوش

خدمات بینایی سنجی مجانی نیست ولی بینایی و شنوایی کودکان در مدرسه به طور رایگان چک می شود.



(ترجمه) حمایت زبانی

در تمام بیمارستانها مترجمانی هستند که به صورت مجانی به شما کمک خواهند کرد.

اگر قبل از وقت ملاقات نیاز خود به مترجم را اطلاع دهید، مترجم برای شما رزرو خواهد شد.

در صورتی که به مترجم احتیاج دارید قبل از وقت ملاقات به پزشک عمومی خود اطلاع دهید.

باز هم سوال دارید؟



تلفن امداد درمانی

تلفن رایگان ۲۴ ساعته
برای توصیه های پزشکی

0800 611 116

تلفن امداد خدمات زبانی (ترجمه) از دوشنبه تا جمعه
از ساعت ۹ صبح تا ۶ بعد از ظهر در خدمت شما

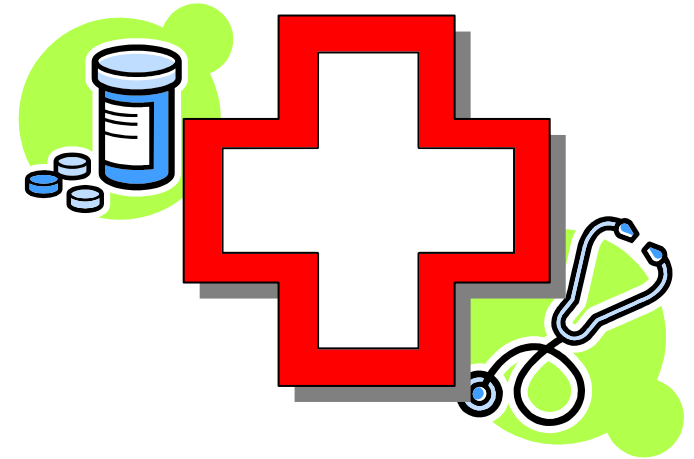
 **refugee health**
www.refugeehealth.govt.nz

a website for refugee health information

اطلاعات داده شده در این برگه برای شهروندان و افراد مقیم نیوزیلند است و تنها برای تاریخ زمان چاپ ارزش دارد.

مرکز اسکان مجدد مانگر خدمات درمانی پناهندگان

خدمات درمانی نیوزیلند



Auckland Regional Public Health Service

Rātonga Hauora ā Iwi o Tamaki Makaurau



Working with the people of Auckland, Counties Manukau and Waitemata